

Death and Burial Record of Wincenty Dańko
Son of Wojciech Dańko and Agnieszka Guz
Husband of Marianna Basian

<p>A 39. Kembsk.</p>	<p>Сошлось к сорока дням в Басине звягдатое (збагдане) пам'ятка місця землікою тілого роз, що замість роза не плює.. Святої Талаки була звягдана відома як в Константинії Борис та Глеба сима якісь розы, іноді видається пам'яткою від Кембів, а особливо якою складається мене що замість роза не плюється чиже за тою не флюється Всесвітня душевість. Сані Данкої відмінною відомою якісь якісь розы, замість, позувані відомі, Іноді відомі від Кембів, сані Бориса а Ілліївського проповідника Сигізмунда (а Іллії) супротиві Данило, останніх обговорюють на чиїй Надії відмінної Гадко- во.. Не відомої згадки обговорюють о коїмусь Басиніні Данило, але є їх ні відомі обговорюють нічим фальшивими, яким тоюкою поганістю.. Н. Казарський - Іса. І. Савченко</p>
--------------------------	---

Parafia pw. św. Krzyża Świętego (Piaski, Lublin Okręg, Lublin Gubernia, Vistula Land, Russian Empire),
"Parafia Piaski k. Lublina, Akta Zejścia 1889-1905. [Death Records of the Piaski Parish, Lublin Chancery 1889-
1905]," page 384, entry 39, Wincenty Dańko, 1901; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1915; FHL INT'L
Film 2,328,783, Item 4.

*Death and Burial Record of Wincenty Dańko
Son of Wojciech Dańko and Agnieszka Guz
Husband of Marianna Basian*

<u>№ 39.</u> Кенбловъ	<p>Состоялось въ посаде Пяскахъ Велькехъ двенадцатого (двадцать пятого) Марта, тысяча девятьсотъ первого года, въ четыре часа по полудни. Явились: Павелъ Куликъ двадцать восемь летъ и Константы Болушъ тридцати семи летъ отъ роду, [three words?] въ Кенбловъ, и объявили что сегодняшняго числа въ четыре часа по полуночи умеръ [four words?] Викенти Данько / Wincenty Dańko / пятидесяти восьми лемъ отъ роду, батракъ, родившийся въ [Потбяи?] жительствовавши ве Кенблове, сынъ Войцеха и Агнешки урожденной Гузовой (z Guzów) супруговъ Даньковъ, оставивъ овдовевсед жену Маріанну урожденнуи Басянови.- По наочномъ удостоверенiu о кончинѣ Викентій Данько, актъ сей по прочтаниi объявляющи неграмотныи, нати только подписанъ.-</p> <p>[signed] Кс[ендзъ] [ВЗарнаци?] Акт[ы] Гр[ажданскаго] Состоянія</p>
---------------------------------	--

Parafia pw. św. Krzyża Świętego (Piaski, Lublin Okręg, Lublin Gubernia, Vistula Land, Russian Empire), "Parafia Piaski k. Lublina, Akta Zjęcia 1889-1905. [Death Records of the Piaski Parish, Lublin Chancery 1889-1905]," page 384, entry 39, Wincenty Dańko, 1901; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1915; FHL INTL Film 2,328,783, Item 4.

*Death and Burial Record of Wincenty Dańko
Son of Wojciech Dańko and Agnieszka Guz
Husband of Marianna Basian*

Nº 39.

Kęблów

This happened in the town of Piaski wielkie on the twelfth (twenty-fifth) of March in the year one-thousand nine-hundred one at the hour of four in the afternoon. There appeared Paweł [Kulik?], twenty-eight years of age, and Konstanty [Bolusz?], twenty-seven years of age, [three words?] in Kęблów, and he stated that on this day at the hour of four after midnight [four words?], Wincenty Dańko died, fifty-eight years of age, a laborer, having been born in [Potbia?] and residing in Kęблów, son of the married couple Wojciech Dańko and Agnieszka née Guz, leaving behind his widowed wife Marianna née Basian. After eyewitness testimony on the death of Wincenty Dańko, this document was read aloud to the declarants who were illiterate, and was signed only by Us.

[signed] The Reverend [B Zarnac?] Civil Registrar

Parafia pw. św. Krzyża Świętego (Piaski, Lublin Okręg, Lublin Gubernia, Vistula Land, Russian Empire), "Parafia Piaski k. Lublina, Akta Zejścia 1889-1905. [Death Records of the Piaski Parish, Lublin Chancery 1889-1905]," page 384, entry 39, Wincenty Dańko, 1901; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1915; FHL INT'L Film 2,328,783, Item 4.